



Masaże	<i>Massages / Massagen</i>	2
Ciało i rytuały	<i>Body and rituals / Körper und Rituale</i>	3
Twarz	<i>Face / Gesicht</i>	4
Zabiegi dla nastolatków	<i>Teen treatments / Behandlungen für Jugendliche</i>	6
Kosmetyka estetyczna	<i>Aesthetic cosmetics / Ästhetische Kosmetik</i>	7
Kosmetyka uzupełniająca	<i>Complementary cosmetics / Vervollständigende Kosmetik</i>	10
Strefa Wellness	<i>Wellness Zone / Wellnessbereich</i>	12
Strefa Fit	<i>Fit Zone / Fitnessbereich</i>	12



Podstawowe Basic / Hauptmassagen

	częściowy partial / Teilmassage	całościowy whole body / Ganzkörpermassage
Masaż stóp lub rąk	30 min / 60 zł	
<i>Hand or foot massage / Massage für Füße oder Hände</i>		
Masaż wyszczuplająco-antycellulitowy	30 min / 70 zł	
<i>Slimming anti-cellulite massage / Schlank machende Anti-Cellulite-Massage</i>		
Masaż leczniczy	30 min / 75 zł	
<i>Heilmassage / Therapeutic massage</i>		
Masaż głowy i uszu	30 min / 75 zł	
<i>Head and ear massage / Kopf- und Ohrmassage</i>		
Masaż kombi (plecy i nogi)	35 min / 90 zł	
<i>Combo massage (back and legs) / Kombi-Massage (Rücken und Beine)</i>		
Masaż twarzy, szyi, głowy	35 min / 90 zł	
<i>Face, neck and head massage / Massage des Gesichts, des Halses und des Kopfes</i>		
Drenaż limfatyczny (nogi lub ramiona)	35 min / 90 zł	
<i>Partial lymphatic drainage (legs or shoulders) / Lymphdrainage (Beine oder Schultern)</i>		
Masaż klasyczny	30 min / 75 zł	50 min / 119 zł
<i>Classic massage / Klasische massage</i>		
Masaż dla kobiet w ciąży	30 min / 75 zł	50 min / 119 zł
<i>Mums-to-be massage / Massage für Frauen in der Schwangerschaft</i>		
Masaż relaksacyjny	30 min / 75 zł	50 min / 119 zł
<i>Relaxing massage / Entspannungs-Massage</i>		
Masaż aromatyczny z olejkami	30 min / 85 zł	50 min / 135 zł
<i>Aromatic massage with essential oils / Aroma-Massage mit Ölen</i>		

Egzotyczne Exotic / Exzotische

Masaż miodowy	30 min / 70 zł	
<i>Honey massage / Honig-Massage</i>		
Masaż bańką chińską	30 min / 70 zł	50 min / 119 zł
<i>Chinese cupping massage / Massage mit chinesischen Blasen</i>		
Masaż Rajską Plażą	30 min / 85 zł	50 min / 130 zł
<i>Idyllic Beach massage / Massage Paradies-Strand</i>		
Masaż kokosowy Ekospa	30 min / 85 zł	50 min / 130 zł
<i>Ecospa coconut massage / Kokos-Massage Öko-Spa</i>		
Masaż masłem Karite	30 min / 85 zł	50 min / 130 zł
<i>Shea butter massage / Massage mit Karite-Butter</i>		
Masaż masłem kakaowym	30 min / 85 zł	50 min / 130 zł
<i>Cocoa butter massage / Massage mit Kakaobutter</i>		
Masaż gorącymi kamieniami La Stone	30 min / 85 zł	60 min / 160 zł
<i>La Stone hot stone massage / Massage mit heißen La Stone-Steinen</i>		
Masaż muszlami Lava		60 min / 160 zł
<i>Lava shell massage / Massage mit Lava-Muscheln</i>		

Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem.
Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment.
We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

Peelingi *Body scrubs / Peelings*

Peeling z Jagody Acai – zabieg ultra-nawilżający 30 min / 79 zł

Acai Berry Scrub – ultra moisturising treatment / Peeling mit Acai-Beeren – ultra befeuchtende Behandlung

Peeling Egzotyczny – zabieg odświeżający 30 min / 79 zł

Exotic scrub – freshening treatment / Exotisches Peeling – erfrischende Behandlung

Peeling Cappuccino – zabieg energetyzujący 30 min / 79 zł

Cappuccino scrub – energising treatment / Cappuccino-Peeling – energetisierende Behandlung

Zabiegi *Treatments / Behandlungen*

Perłowy Blask – zabieg modelujący brzuch, uda i pośladki - NOWOŚĆ! 25 min / 135 zł

Pearl Glow - tummy, buttock and thigh modelling treatment – NEW!

Perlenglanz – Behandlung, bei welcher der Bauch, die Schenkel und der Po in Form gebracht werden – NEUHEIT!

Aksamitna Gładkość – zabieg nawilżający i redukujący cellulit - NOWOŚĆ! 50 min / 160 zł

Velvet Smoothness - moisturising and cellulite reducing treatment – NEW!

Samtene Glätte – Behandlung, die befeuchtend wirkt und Cellulite reduziert – NEUHEIT!

Oczyszczanie manualne pleców max 90 min / 150 zł

Manual cleansing back treatment / Manuelle Rückenreinigung Hauptbehandlungen

Relaxing Back Treatment – zabieg antystresowy dla mężczyzn (plecy i kark) 50 min / 155 zł

Antistress Treatment for men (back and neck) / Anti-Stress Behandlung für Männer (Rücken und Nacken)

Czerwone Wino – zabieg odmładzająco-ujędrniający 60 min / 160 zł

Red Wine – rejuvenating and firming treatment / Rotwein – verjüngende und straffende Behandlung

Rytuały *Rituals / Rituale*

Rytuał marokański Rassoul 30 min / 85 zł

Moroccan ritual Rassoul / Marokkanische Ritual Rassoul

Ciepło Bazaltu – zabieg rozgrzewająco-relaksujący dla zestresowanych 60 min / 130 zł

Basalt Heat Ritual – stress-relieving warming and relaxing treatment

Ritual Basalt-Wärme – erwärmende und entspannende Behandlung für gestresste Personen

Rytuały (do wyboru: miskami kokosowymi, bambusem królewskim, kamieniami Wacapou, kulkami Yin i Yang) 50 min / 130 zł

Ritual (optional: Coconut shell ritual, Royal bamboo ritual, Wacapou stones ritual, Heavenly balls ritual Yin i Yang)

Rituale (zum Wahl: mit Kokos-Schalen, mit Königsbambus, mit Wacapou-Steinen, mit blauen Kugeln Yin i Yang)

Odyssey – ekskluzywny rytuał anti-aging 60 min / 170 zł

Odyssey – exclusive anti-aging ritual / Odyssey – exklusives Anti-Aging Ritual

Rytuał Czekoladowy – aromatyczny i pobudzający zmysły 105 min / 195 zł

Chocolate Ritual – an aromatic wellness ritual to stimulate the senses

Schokoladen-Ritual – ein aromatisches und die Sinne erweckendes Ritual

Ceremoniał Hammam max 190 min / 159 zł / 1 os.

Hammam ritual / Hammam Ritual

max 190 min / 250 zł / 2 os.

Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem. Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment. We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

Konsultacja kosmetyczna, diagnoza skóry

oraz ułożenie indywidualnego programu pielęgnacyjnego 10 min / 40 zł

Beauty consultation, skin diagnosis and individual care programme

Kosmetische Konsultation, Hautdiagnose sowie das Kreieren eines individuellen Pflegeprogramms

Zabiegi ekspresowe Express treatments / Express-Behandlungen

Maseczka oczyszczająca – krótki zabieg oczyszczający dla cery tłustej i mieszanej 30 min / 79 zł

Purifying mask – a short cleansing treatment for oily and combination skins

Reinigende Maske – kurze, reinigende Behandlung für fettige Haut und Mischhaut

Maseczka nawilżająca – krótki zabieg nawilżający 30 min / 79 zł

Moisturizing mask – short moisturizing treatment / Feuchtigkeitmaske – kurze Feuchtigkeitsbehandlung

Maseczka morelowa – krótki zabieg odświeżający skórę 30 min / 79 zł

Apricot face mask – a short refreshing skin treatment / Aprikosenmaske – kurze, erfrischende Behandlung

Maseczka ujędrniająca – krótki zabieg ujędrniający 30 min / 79 zł

Firming mask – quick firming treatment / Straffende Maske – straffende Kurzbehandlung

Maseczka rozjaśniająca – krótki zabieg dla cery naczynkowej 30 min / 79 zł

Brightening mask – a short treatment for sensitive skin with redness / Erhellende Maske – kurze Behandlung für den Gefäßteint

Masaże kosmetyczne twarzy Cosmetic facial massages / Kosmetische Gesichtsmassagen

Masaż odżywczy – krótki zabieg przeznaczony dla skóry suchej 30 min / 79 zł

Nourishing massage – quick treatment for dry skin / Belebende Massage – Kurzbehandlung für trockene Haut

Masaż ujędrniający – krótki zabieg przeznaczony dla skóry dojrzałej 30 min / 79 zł

Firming massage – quick treatment for mature skin / Straffende Massage – Kurzbehandlung für reife Haut

Masaż oczyszczający – krótki zabieg przeznaczony dla skóry tłustej 30 min / 79 zł

Cleansing massage – quick treatment for oily skins / Reinigende Massage – Kurzbehandlung für fettige Haut

Zabiegi podstawowe Académie Académie basic treatments / Académie Hauptbehandlungen

Krystaliczna Czystość – zabieg dla skóry trądzikowej 50 min / 139 zł

Crystal Clear – treatment for problem skin / Kristallene Reinheit – Behandlung für Akne-Haut

Delikatny Dotyk – zabieg odżywczy 50 min / 139 zł

Gentle Touch – nourishing treatment / Delikate Berührung – aufbauende Behandlung

Kwiatowa Łąka – zabieg na pierwsze zmarszczki 50 min / 139 zł

Floral Meadow – treatment for the first appearance of wrinkles / Blumenwiese – Behandlung bei ersten Falten

Miodowa Pokusa – zabieg nawilżający z kwasem hialuronowym 50 min / 139 zł

Honey Temptation – moisturising treatment with hyaluronic acid / Honig-Versuchung – Befeuchtende Behandlung mit Hyaluronsäure

Herbacyany Ogród – zabieg anti-aging z koenzymem Q10 50 min / 139 zł

Tea Garden – anti-aging treatment with coenzyme Q10 / Tee-Garten – Anti-Aging-Behandlung mit dem Coenzym Q10

Kwitnąca Lipa – zabieg obkurczający naczynka 50 min / 139 zł

Flowering Linden – capillary reduction treatment / Blühende Linde – eine Gefäße schrumpfende Behandlung

Morelowy Spokój – zabieg antystresowy 50 min / 139 zł

Apricot Calm – anti-stress treatment / Aprikosenruhe – Antistress-Behandlung

Złote Ujędrnienie – zabieg ujędrniający 50 min / 139 zł

Golden Firming – firming treatment / Goldene Straffung – straffende Behandlung

Zabieg energetyzująco-oczyszczający – zabieg linii męskiej 50 min / 139 zł

Energising and cleansing treatment for men / Energetisierend-reinigende Behandlung für Männer

Kwasy migdałowe	45 min / 100 zł
<i>Mandelic acid / Mandelsäuren</i>	
Oczyszczanie manualne twarzy	max 90 min / 150 zł
<i>Manual cleansing face treatment / Manuelle Gesicht reinigung Hauptbehandlungen</i>	

Ultradźwięki z ampułką *Ultrasound with ampoule / Ultraschall mit Ampulle*

- twarz face / Gesicht	60 min / 130 zł
- szyja neck / Hals	40 min / 130 zł
- dekolt neckline / Dekolleté	40 min / 130 zł
- twarz, szyja face, neck / Gesicht, Hals	70 min / 180 zł
- twarz, dekolt face, neckline / Gesicht, Dekolleté	70 min / 180 zł
- szyja, dekolt neck, neckline / Hals, Dekolleté	60 min / 180 zł
- twarz, szyja, dekolt face, neck, neckline / Gesicht, Hals, Dekolleté	80 min / 240 zł

Zabiegi specjalistyczne Académie *Académie specialist treatments / Académie spezielle Behandlungen*

Zabieg przeciwzmarszczkowy na okolice oczu	35 min / 125 zł
<i>Anti-wrinkle treatment for the eye area / Behandlung gegen Falten im Augenbereich</i>	
Maska modelująca – intensywnie odżywiający zabieg anti-aging	80 min / 185 zł
<i>Modelling mask – anti-aging treatment / Modellierende Maske – Anti-Aging-Behandlungen</i>	
Zabieg z witaminą C – zabieg ujędrniający	80 min / 269 zł
<i>Treatment with vitamin C – firming treatment / Behandlung mit Vitamin C – straffende Behandlung</i>	
Maska kolagenowa – zabieg przeciwzmarszczkowy	80 min / 295 zł
<i>Collagen mask – anti-wrinkle treatment / Kollagenmaske – antifalten Behandlung</i>	

Przy zakupie zabiegu kosmetycznego, konsultacja kosmetyczna i diagnoza skóry GRATIS!
 When you purchase a beauty treatment, get a beauty consultation and skin diagnosis FREE!
 Beim Kauf einer kosmetischen Behandlung ist die kosmetische Konsultation und Diagnose GRATIS!

Kąpiele *Baths / Bäder*

Kąpiel Kleopatry z lampką wina	50 min / 110 zł
<i>Cleopatra bath with a glass of wine / Kleopatra-Bad mit einem Glas Wein</i>	
Kąpiel Kleopatry z lampką wina dla Dwojga	50 min / 145 zł
<i>Cleopatra bath with a glass of wine for Two / Kleopatra-Bad mit einem Glas Wein für Zwei</i>	
Kąpiel Różana z lampką wina dla Dwojga	50 min / 145 zł
<i>Rose bath with a glass of wine for Two / Rosenbad mit einem Glas Wein für Zwei</i>	

Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem.
 Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment.
 We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

Zabiegi ekspresowe Express treatments / Express-Behandlungen

Maseczka morelowa	30 min / 79 zł
<i>Apricot mask / Aprikosen-Maske</i>	
Maseczka rozjaśniająca	30 min / 79 zł
<i>Brightening mask / Erhellte Maske</i>	
Maseczka oczyszczająca	30 min / 79 zł
<i>Cleansing mask / Reinigende Maske</i>	
Maseczka nawilżająca	30 min / 79 zł
<i>Moisturizing mask / Feuchtigkeitsmaske</i>	

Zabiegi podstawowe twarzy Basic facials / Basis-Behandlungen des Gesichts

Oczyszczanie manualne	90 min / 150 zł
<i>Manual cleansing / Manuelle Reinigung</i>	

Masaże Massages / Massagen

Masaż aromatyczny pleców	30 min / 75 zł
<i>Aromatherapy back massage / Aromamassage des Rückens</i>	
Masaż relaksacyjny pleców	30 min / 75 zł
<i>Relaxing back massage / Entspannungsmassage des Rückens</i>	
Masaż masłem kakaowym pleców	30 min / 75 zł
<i>Back Cocoa butter massage / Rücken Massage mit Kakaobutter</i>	
Masaż masłem Karite pleców	30 min / 75 zł
<i>Back Shea butter massage / Rücken Massage mit Karite-Butter</i>	



Zabiegi wykonywane są od 13 roku życia. Wymagana jest pisemna zgoda rodzica bądź opiekuna prawnego. Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem. Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Treatments are for 13-year-olds and above. Written permission is required from a parent or legal guardian. Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment. We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Die Behandlungen werden ab dem 13. Lebensjahr durchgeführt. Die schriftliche Einverständniserklärung eines Elternteils oder des Vormundes ist notwendig. Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA NO-NEEDLE MESOTHERAPY / NADELLOSE MESOTHERAPIE

Zabieg przeciwzmarszczkowy i liftingujący

Wrinkle and lifting treatment / Antifalten- und Liftingbehandlung

- **twarz** *face / Gesicht* 50 min / 200 zł
- **szyja** *neck / Hals* 45 min / 200 zł
- **twarz i szyja** *face and neck / Gesicht und Hals* 90 min / 280 zł

Zabieg ujędrniający i antycellulitowy

Firming and anti-cellulite treatment / Straffende und gegen Cellulitis wirkende Behandlung

- **wybrana część ciała*** *on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie** od 50 min / 185 zł

Redukcja tkanki tłuszczowej Fat reduction / Reduktion des Fettgewebes

- **wybrana część ciała*** *on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie** od 40 min / od 190 zł

Karnet na pięć zabiegów w cenie czterech!
Multipass for five treatments for the price of four!
Dauerkarte für fünf Behandlungen zum Preis von vier!

Endermologia Endermology / Endermologie

- Pojedynczy zabieg** *Single treatment / Einzelbehandlung* 45 min / 140 zł

- Kostium** *Costume / Kostüm* 100 zł

Karnet na dziesięć zabiegów w cenie dziewięciu!
Multipass for ten treatments for the price of nine!
Dauerkarte für zehn Behandlungen zum Preis von neun!

Do karnetu strój gratis!
Free treatment wear with multipass!
Bekleidung gibt es zur Dauerkarte gratis dazu!

Uwaga: Wymagana jest wcześniejsza konsultacja kosmetyczna.
Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem.
Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.
*Ceny i czas trwania zabiegu są ustalane indywidualnie, po konsultacji kosmetycznej.

Note: Requires prior assessment by a beauty therapist.
Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment.
We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.
*Prices and treatment times are calculated on an individual basis, following beauty consultation.

Achtung: eine vorherige Kosmetik-Sprechstunde ist erforderlich. Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden.
Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.
*Preis und Dauer der Behandlung werden individuell nach der kosmetischen Konsultation gestaltet.

MIKRODERMABRAZJA MICRODERMABRASION / MIKRODERMABRASION

WELLNESS LIFT

Mikrodermabrazja korundowa z maską kolagenową

Microdermabrasion (corundum) with collagen mask / Korund-Mikrodermabrasion mit Kollagen-Maske

- dekolt	neckline / Dekolleté	60 min / 190 zł
- szyja	neck / Hals	60 min / 190 zł
- twarz	face / Gesicht	95 min / 220 zł
- twarz i szyja	face and neck / Gesicht und Hals	120 min / 290 zł
- twarz i dekolt	face and neckline / Gesicht und Dekolleté	120 min / 290 zł
- szyja i dekolt	neck and neckline / Hals und Dekolleté	90 min / 290 zł
- szyja, twarz i dekolt	neck, face and neckline / Hals, Gesicht und Dekolleté	140 min / 350 zł

REVIDERM SUPER PEEL

Mikrodermabrazja korundowa

Microdermabrasion (corundum) / Korund-Mikrodermabrasion

- dekolt	neckline / Dekolleté	40 min / 130 zł
- szyja	neck / Hals	40 min / 130 zł
- twarz	face / Gesicht	65 min / 140 zł
- twarz i szyja	face and neck / Gesicht und Hals	90 min / 190 zł
- twarz i dekolt	face and neckline / Gesicht und Dekolleté	80 min / 190 zł
- szyja i dekolt	neck and neckline / Hals und Dekolleté	70 min / 190 zł
- szyja, twarz i dekolt	neck, face and neckline / Hals, Gesicht und Dekolleté	100 min / 290 zł

REVIDERM SUPER PEEL

Mikrodermabrazja korundowa z odżywczą ampułką

Microdermabrasion (corundum) with nourishing ampoule / Korund-Mikrodermabrasion mit Nährstoff-Ampulle

- dekolt	neckline / Dekolleté	60 min / 190 zł
- szyja	neck / Hals	60 min / 190 zł
- twarz	face / Gesicht	85 min / 220 zł
- twarz i szyja	face and neck / Gesicht und Hals	110 min / 290 zł
- twarz i dekolt	face and neckline / Gesicht und Dekolleté	90 min / 290 zł
- szyja i dekolt	neck and neckline / Hals und Dekolleté	90 min / 290 zł
- szyja, twarz i dekolt	neck, face and neckline / Hals, Gesicht und Dekolleté	130 min / 350 zł

Karnet na pięć zabiegów w cenie czterech!
Multipass for five treatments for the price of four!
Dauerkarte für zehn Behandlungen zum Preis von neun!

LASER IPL

Usuwanie przebarwień

Skin discoloration removal / Entfernung von Hautverfärbungen

- wybrana część ciała* on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie* od 10 min / od 50 zł
 pojedyncze naczynko
 single blood vessel
 Einzelnes Blutgefäß

Redukcja zmian naczyniowych

Vascular lesion reduction / Verschliessen erweiterter Gefässe

- wybrana część ciała* on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie* od 30 min / od 50 zł
 pojedyncze naczynko
 single blood vessel
 Einzelnes Blutgefäß

Trwałe usuwanie owłosienia

Permanent hair removal / Dauerhafte Haarentfernung

- wybrana część ciała* on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie* od 15 min / od 150 zł

Fotoodmładzanie

Photo rejuvenation / Fotoverjüngung

- wybrana część ciała* on selected part of the body* / ausgewählte Körperpartie* od 30 min / od 250 zł

Karnet na pięć zabiegów IPL w cenie czterech!
 Multipass for five IPL treatments for the price of four!
 Dauerkarte für fünf IPL-Behandlungen zum Preis von vier!



Uwaga: Wymagana jest wcześniejsza konsultacja kosmetyczna.

Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem. Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

*Ceny i czas trwania zabiegu są ustalane indywidualnie, po konsultacji kosmetycznej.

Note: Requires prior assessment by a beauty therapist. Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment.

We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

*Prices and treatment times are calculated on an individual basis, following beauty consultation.

Achtung: eine vorherige Kosmetik-Sprechstunde ist erforderlich. Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden.

Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

*Preis und Dauer der Behandlung werden individuell nach der kosmetischen Konsultation gestaltet.

Henna brwi lub rzęs	20 min / 15 zł
<i>Brow or lash henna / Henna für die Augenbrauen oder Wimpern</i>	
Regulacja brwi	25 min / 15 zł
<i>Brow contouring / Augenbrauenregulierung</i>	
Henna brwi i rzęs z regulacją	40 min / 40 zł
<i>Lash and brow henna with contouring / Henna für die Augenbrauen und die Wimpern mit Regulierung</i>	

Depilacja pastą cukrową *Sugaring hair-removal treatment / Zucker-Depilation*

- wąsik <i>upper lip / Oberlippe</i>	15 min / 30 zł
- broda <i>chin / Kinn</i>	15 min / 30 zł
- cała twarz <i>full face / ganzes Gesicht</i>	30 min / 50 zł
- pachy <i>underarms / Achseln</i>	40 min / 70 zł
- klatka piersiowa <i>chest / Torso</i>	45 min / 70 zł
- ręce <i>arms / Hände</i>	40 min / 85 zł
- łydki lub uda <i>calves or thighs / Waden oder Oberschenkel</i>	50 min / 90 zł
- bikini klasyczne <i>classic bikini / klassische Bikini</i>	50 min / 90 zł
- bikini francuskie <i>french bikini / Französisch Bikini</i>	60 min / 110 zł
- plecy <i>back / Rücken</i>	70 min / 110 zł
- całe nogi <i>full leg / ganze Beine</i>	80 min / 120 zł

Woskowanie *Waxing / Wachs*

- wąsik <i>upper lip / Oberlippe</i>	10 min / 15 zł
- broda <i>chin / Kinn</i>	15 min / 25 zł
- cała twarz <i>full face / ganzes Gesicht</i>	25 min / 35 zł
- bikini, pachy lub ręce <i>bikini, underarm or hand / Bikini, Achseln oder Arme</i>	30 min / 50 zł
- łydki lub uda <i>calves or thighs / Waden oder Oberschenkel</i>	40 min / 55 zł
- klatka piersiowa (tors) <i>chest / Torso</i>	45 min / 60 zł
- plecy <i>back / Rücken</i>	60 min / 80 zł
- całe nogi <i>full leg / ganze Beine</i>	80 min / 100 zł

Zabieg parafinowy na dłonie	30 min / 45 zł
--	----------------

Paraffin hand treatment / Paraffinbehandlung für die Hände

Zabieg parafinowy na stopy	30 min / 55 zł
---	----------------

Paraffin foot treatment / Paraffinbehandlung für die Füße

Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem. Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment. We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

Manicure i Pedicure *Manicure and Pedicure / Maniküre und Pediküre*

Malowanie standardowe	20 min / 15 zł
<i>Standard nail painting / Standard-Nagellackierung</i>	
Malowanie french	20 min / 25 zł
<i>French manicure / French-Nagellackierung</i>	
Manicure	30 min / 50 zł
<i>Manicure / Maniküre</i>	
Manicure Spa	60 min / 80 zł
<i>Manicure Spa / Maniküre Spa</i>	
Usuwanie hybrydy + manicure	60 min / 80 zł
<i>Hybrid removal + manicure / Entfernen von Hybrid-Nagellack + Maniküre</i>	
Manicure hybrydowy	75 min / 90 zł
<i>Hybrid Manicure / Hybrid-Maniküre</i>	
Pedicure	70 min / 90 zł
<i>Pedicure / Pediküre</i>	
Pedicure Spa	90 min / 110 zł
<i>Pedicure Spa / Pediküre Spa</i>	
Usuwanie hybrydy + pedicure	100 min / 110 zł
<i>Hybrid removal + pedicure / Entfernen von Hybrid-Nagellack + Pediküre</i>	
Pedicure hybrydowy	120 min / 150 zł
<i>Hybrid Pedicure / Hybrid-Pediküre</i>	
Manicure i pedicure	100 min / 120 zł
<i>Manicure and pedicure / Maniküre und pediküre</i>	
Manicure i pedicure z malowaniem	130 min / 155 zł
<i>Manicure and pedicure with nail painting / Maniküre und Pediküre mit Bemalung</i>	
Manicure i pedicure hybrydowy	195 min / 195 zł
<i>Hybrid Manicure + Pedicure / Maniküre + Hybrid-Pediküre</i>	



Prosimy o przybycie ok. 5-10 minut przed zarezerwowanym terminem. Na czas zabiegu składa się: przygotowanie do zabiegu, rzeczywisty czas zabiegu oraz krótki relaks po jego zakończeniu.

Total treatment time includes: preparation, the treatment itself and a short downtime period following the treatment. We kindly ask you to arrive 5-10 minutes before your appointment is scheduled to start.

Wir bitten Sie sich 5-10 Minuten vor dem vereinbarten Termin einzufinden. Die Zeit der Behandlung setzt sich zusammen aus: Vorbereitung zur Behandlung, wirkliche Zeit der Behandlung sowie eine kurze Entspannungszeit nach der Behandlung.

• Strefa Wellness *Wellness Zone / Wellnessbereich*

1 godz. 1 hour / 1 Stunde	28 zł
2 godz. 2 hours / 2 Stunden	49 zł
Open - bez limitu czasu Open - without time limitations / Open - ohne Beschränkungen	59 zł

Karnety Multipass / Dauerkarte

4 wejścia x 1 godz. 4 entries x 1 hour / 4 Aufenthalte x 1 Stunde	99 zł
10 wejść x 1 godz. 10 entries x 1 hour / 10 Aufenthalte x 1 Stunde	225 zł
4 wejścia x 2 godz. 4 entries x 2 hours / 4 Aufenthalte x 2 Stunden	160 zł
10 wejść x 2 godz. 10 entries x 2 hours / 10 Aufenthalte x 2 Stunden	320 zł

Karnet ważny 3 miesiące / Ticket valid 3 months / Gültigkeit - 3 Monate

Open - bez limitu czasu, wejście raz dziennie

Open - without time limitations, single entry per day / Open - ohne Beschränkungen, Eintritt einmal täglich	125 zł
---	--------

Karnet ważny 1 miesiąc / Ticket valid 1 month / Gültigkeit - 1 Monat

• Strefa Fitness *Fitness Zone / Fitnessbereich*

Pojedyncze wejście Open (bez ograniczeń czasowych)	20 zł
<i>Single entry Open (without time limitations) / Einzeleintrag Open (ohne Beschränkungen)</i>	

Karnety Multipass / Dauerkarte

4 wejścia x 1 godz. 4 entries x 1 hour / 4 Aufenthalte x 1 Stunde	70 zł
10 wejść x 1 godz. 10 entries x 1 hour / 10 Aufenthalte x 1 Stunde	160 zł

Karnet ważny 3 miesiące / Ticket valid 3 months / Gültigkeit - 3 Monate

Open Strefa Fitness - bez limitu czasu (wejście raz dziennie)	89 zł
---	-------

Open Fitness Zone - without time limitations (single entry per day)

Open Fitnessbereich - ohne Beschränkungen (Eintritt einmal täglich)

Open Fit & Spa – bez limitu czasu (wejście na Strefy Fitness oraz Wellness raz dziennie)	189 zł
--	--------

Open Fit & Spa Open - without time limitations (single entry per day for Fitness Zone and Wellness Zone)

Open Fit & Spa Open - ohne Beschränkungen (Eintritt einmal täglich für Fitnessbereich und Wellnessbereich)

Karnet ważny 1 miesiąc / Ticket valid 1 month / Gültigkeit - 1 Monat

Aktywna mama *Active mum / Active Mama:*

Ćwiczenia dla kobiet w ciąży	50 min / 33 zł
------------------------------------	----------------

Exercises for pregnant women / Übungen für Frauen in der Schwangerschaft

Karnet 4 zajęcia	4 x 50 min / 120 zł
------------------------	---------------------

4-session multipass / Dauerkarte mit 4 Eintritten